



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
20 July 2017
Russian
Original: English



**Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация**

**Европейская экономическая
комиссия**

Комитет по лесам и лесной отрасли

Семьдесят пятая сессия

Варшава, Польша, 9–13 октября 2017 года

Пункт 3 d) предварительной повестки дня

**Вопросы, касающиеся Комитета по лесам
и лесной отрасли (КЛЮ):**

Проект правил процедуры Комитета

**Продовольственная и
сельскохозяйственная организация**

**Европейская комиссия по лесному
хозяйству**

Тридцать девятая сессия

Варшава, Польша, 9–13 октября 2017 года

Проект правил процедуры Комитета

Записка секретариата

Резюме

С учетом итогов обзора реформы ЕЭК 2005 года (E/ECE/1468) и в соответствии с утвержденными ЕЭК Руководящими принципами, касающимися процедур и практики органов ЕЭК (E/2013/37-E/ECE/1464, приложение III, добавление III), Комитет на своей семьдесят второй сессии, которая состоялась в Казани, Российская Федерация, в ноябре 2014 года, рассмотрел документ (ECE/TIM/2014/12), содержащий проект его правил процедуры. На этой сессии делегаты выдвинули предложения, которые впоследствии были включены во второй проект, представленный на семьдесят третьей сессии Комитета в Энгельберге, Швейцария (2–5 ноября 2015 года). На этой сессии были высказаны дополнительные замечания, которые отражены в нынешнем проекте, представляемом на рассмотрение Комитета.

Комитету предлагается рассмотреть настоящий проект правил процедуры с целью его возможного принятия.



I. Введение

1. Содержащийся в настоящем документе проект правил процедуры был подготовлен в соответствии с утвержденными Европейской экономической комиссией Руководящими принципами, касающимися процедур и практики органов ЕЭК (E/2013/37-E/ECE/1464, приложение III, добавление III)¹. Во всех областях, которые не охватываются настоящим документом, будут использоваться Правила процедуры Европейской экономической комиссии и, когда это применимо, Правила процедуры Экономического и Социального Совета с учетом *mutatis mutandis* Руководящих принципов, касающихся процедур и практики органов ЕЭК.

II. Организация сессий Комитета

2. Сессии Комитета проводятся на регулярной основе один раз в год. Дополнительные совещания могут созываться Бюро² по согласованию с секретариатом.

3. На своих очередных сессиях Комитет определяет сроки проведения следующей сессии. В случае возникновения непредвиденных обстоятельств Бюро по согласованию с секретариатом может вносить изменения в ранее утвержденные сроки проведения сессий.

4. Предварительная повестка дня предстоящих собственных сессий Комитета составляется секретариатом по согласованию с Бюро и распространяется среди государств-членов не позднее чем за шесть недель³ до начала сессии.

5. Повестка дня собственных сессий Комитета предусматривает, среди прочего, рассмотрение хода осуществления его программы работы, в том числе деятельности по укреплению потенциала, политически значимых документов, подготовленных в контексте программы работы Комитета, а также обсуждение будущей деятельности в соответствии с кругом ведения, содержащимся в документе ECE/EX/10.

6. Бюро предлагает важные вопросы существа, относящиеся к упомянутому выше кругу ведения, для рассмотрения в ходе сегментов сессий, посвященных вопросам существа.

7. Комитет утверждает свою программу работы, обеспечивая при этом ее соответствие Комплексной программе работы Комитета и Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству.

III. Представительство и полномочия

8. Применяются правила представительства и участия в работе Европейской экономической комиссии (E/ECE/778/Rev.5)⁴ и утвержденные Европейской экономической комиссией Руководящие принципы, касающиеся процедур и практики органов ЕЭК (E/2013/37-E/ECE/1464, приложение III, добавление III).

9. Представители неправительственных организаций, деловых и научных кругов, а также других структур, которые не имеют консультативного статуса

¹ Итоги обзора реформы ЕЭК 2005 года (E/2013/37-E/ECE/1464, приложение III).

² См. раздел IV.

³ Правила процедуры ЕЭК ООН, Решение 2010/19, правило 7.

⁴ Положение о круге ведения и правилах процедуры Европейской экономической комиссии – пятое издание (E/ECE/778/Rev.5).

при Экономическом и Социальном Совете⁵, могут принимать участие в сессиях Комитета в качестве наблюдателей без права голоса по приглашению секретариата и с согласия государств-членов.

10. Список делегатов сессий Комитета доводится секретариатом до сведения постоянных представительств государств-членов при Отделении Секретариата Организации Объединенных Наций в Женеве за пять рабочих дней до начала сессии.

IV. Должностные лица

11. Комитет избирает Председателя и трех заместителей Председателя из числа лиц, кандидатуры которых предлагаются государствами – членами ЕЭК ООН. Бюро Комитета состоит из этих четырех должностных лиц⁶.

12. Срок полномочий должностных лиц не превышает двух лет. Члены Бюро, включая Председателя, могут переизбираться еще на три срока. В соответствующих случаях прилагаются усилия для обеспечения преемственности в работе Бюро. Срок полномочий избранных должностных лиц начинается по окончании сессии, на которой они были избраны. Это позволит действующим должностным лицам руководить работой спланированной ими сессии.

13. Кандидатуры в состав Бюро Комитета и других вспомогательных органов выдвигаются государствами-членами на основании экспертных знаний и профессионализма кандидатов, а также ожидаемой поддержки со стороны членского состава.

14. При рассмотрении кандидатур потенциальных членов Бюро должное внимание следует уделять обеспечению сбалансированного географического представительства.

15. При выдвижении кандидатур государства-члены, в целях избежания конфликта интересов, обеспечивают, чтобы кандидаты или их работодатели не имели договорных соглашений с ЕЭК, благодаря которым они или их работодатели могут извлечь финансовую выгоду.

16. Выборы Бюро проходят в соответствии с Руководящими принципами, касающимися процедур и практики органов ЕЭК (E/2013/37-E/ECE/1464, приложение III, добавление III).

17. В случае отсутствия Председателя на заседании или части заседания его функции исполняет один из заместителей Председателя. В случае отсутствия всех заместителей Председателя Комитет избирает временного Председателя этой сессии или этой части сессии.

18. Если Председатель не может выполнять свои должностные функции, Бюро Комитета назначает временным Председателем одного из заместителей Председателя для выполнения этих функций до избрания нового Председателя. Временный Председатель имеет те же полномочия и обязанности, что и Председатель.

19. Председатель и заместители Председателя коллективно исполняют свои обязанности в интересах всех государств – членов Комитета, а не в качестве официальных представителей правительств своих стран, и в своей деятельно-

⁵ На неправительственные организации, признаваемые Экономическим и Социальным Советом, распространяется документ E/ECE/778/Rev.5, который упоминается в пункте 8.

⁶ В соответствии с решением Исполнительного комитета Европейской комиссии по лесному хозяйству, принятым на «Орман-2011», совместной сессии Комитета и Европейской комиссии по лесному хозяйству, состоявшейся в Турции в октябре 2011 года (см. ECE/TIM/2011/13-FO:EFC/2011/13 и http://www.fao.org/fileadmin/user_upload/gsb/Statutes/EFC_RoP.pdf).

сти руководствуются кругом ведения Комитета и настоящими правилами процедуры. Работа Бюро осуществляется по инициативе его членов, ориентирована на консенсус, отличается прозрачностью и подотчетностью.

V. Функции Бюро

20. Основные функции Бюро подробно изложены в Руководящих принципах, касающихся процедур и практики органов ЕЭК (E/2013/37-E/ECE/1464, приложение III, добавление III).

21. Помимо этих основных функций, члены Бюро вместе с членами Исполнительного комитета Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству отвечают за подготовку и организацию совместных сессий Комитета и Европейской комиссии по лесному хозяйству и координацию работы в межсессионный период. С этой целью и для обсуждения других вопросов, касающихся сотрудничества между двумя органами, члены Бюро участвуют в работе совместных совещаний Бюро⁷ обоих органов.

22. Бюро подотчетно Комитету.

VI. Процедуры принятия решений и докладов о работе совещаний Комитета

23. Комитет предпринимает все возможные усилия для принятия решений на основе консенсуса. В случае голосования применяются положения главы «Голосование» Правил процедуры ЕЭК.

24. Проект доклада о работе совещания, в котором кратко и по существу отражаются ход дискуссии и мнения, высказанные участниками, должен распространяться до окончания соответствующего совещания для получения замечаний и утверждения государствами-членами в конце совещания.

25. Если проект доклада не может быть распространен или утвержден на совещании по техническим причинам, Комитет распространяет его среди всех постоянных представительств в Женеве для последующего утверждения не позднее чем через 10 дней после завершения совещания.

VII. Вспомогательные органы

26. Согласно действующим Руководящим принципам создания и функционирования рабочих групп (ECE/EX/1) и групп специалистов в рамках ЕЭК (ECE/EX/2/Rev.1) Комитет может создавать группы специалистов или иные вспомогательные органы (например, рабочие группы) для выполнения конкретных задач в соответствии с разработанным для них кругом ведения, подлежащим утверждению Исполнительным комитетом ЕЭК (Исполкомом).

27. Круг ведения и процедуры представления отчетности вспомогательных органов определяются Комитетом.

⁷ Совместные совещания Бюро Комитета и Исполнительного комитета Европейской комиссии ФАО по лесному хозяйству (см. ECE/TIM/2013/2-FO:EFC/2013/2 и ECE/EX/10).

Приложение

Комитет ЕЭК ООН по лесам и лесной отрасли: выборы должностных лиц

Решения о составе бюро КЛЛО, принятые КЛЛО на совместной сессии КЛЛО и ЕКЛХ в Анталье, Турция

Предлагаемые изменения (одобренные КЛЛО в 2011 году)

а) В конце каждой сессии Комитет избирает из числа представителей государств-членов в Комитете Председателя и трех заместителей Председателя. Избранные должностные лица занимают свои посты до избрания нового Председателя и заместителей Председателя на следующей сессии. Председатель и заместители Председателя, срок полномочий которых истек, имеют право быть переизбранными, при этом представитель одного и того же государства-члена не может, как правило, занимать пост Председателя более двух сроков подряд.

б) Члены Бюро будут и впредь избираться сроком на один год и иметь право на переизбрание. Используемая в настоящее время практика переизбрания членов Бюро на второй срок будет сохранена. Для обеспечения преемственности в работе Председатель, срок полномочий которого истек, может оставаться в составе Бюро в качестве заместителя Председателя. Заместитель Председателя с наиболее продолжительным сроком пребывания в должности, который еще не занимал пост Председателя, будет, как правило, избираться Председателем. Эта практика будет применяться при условии наличия соответствующего кандидата и может быть изменена по решению государств-членов.

с) Эта практика позволит Комитету избирать Председателя, который может занимать эту должность в течение двух лет подряд, как это имеет место в настоящее время, или сложить с себя полномочия по истечении одного года. Поскольку выборы проводятся каждый год, это означает, что минимальный срок полномочий члена Бюро будет составлять один год, а максимальный – восемь лет.
